

**REGULAMENTUL (CEE) NR. 2018/93 AL CONSILIULUI
din 30 iunie 1993
privind furnizarea de statistici referitoare la capturile de pește și la activitatea piscicolă a statelor membre
care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest**

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 43,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European,

întrucât Convenția privind cooperarea multilaterală viitoare în domeniul pescuitului în Atlanticul de Nord-Vest, aprobată de Regulamentul (CEE) nr. 3179/78 ⁽¹⁾, de instituire a Organizației Pescuitului în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO), impune Comunității să furnizeze Consiliului științific al NAFO toate informațiile statistice și științifice disponibile solicitate de Consiliul științific în realizarea activității sale;

întrucât Consiliul științific al NAFO a indicat că, pentru realizarea activității de evaluare a situației stocurilor de pește din Atlanticul de Nord-Vest, statisticile periodice privind capturile de pește prins și activitatea piscicolă sunt esențiale;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 3881/91 al Consiliului din 17 decembrie 1991 privind furnizarea de statistici referitoare la capturile nominale ale statelor membre care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest ⁽²⁾ nu îndeplinește în totalitate cerințele necesare care să permită Comunității să furnizeze Consiliului științific al NAFO toate informațiile statistice, conform articolului 6 alineatul (3) din Convenția NAFO; întrucât este necesar să se abroge regulamentul menționat anterior;

întrucât, pentru a facilita aplicarea dispozițiilor prezentului regulament, cooperarea strânsă dintre statele membre și Comisie

trebuie să continue, în special prin intermediul Comitetului permanent pentru statistică agricolă, constituit în temeiul Deciziei 72/279/CEE ⁽³⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Fiecare stat membru trebuie să furnizeze Comisiei date referitoare la capturile de pește ale vaselor înregistrate în sau arborând pavilionul statului respectiv care pescuiește în Atlanticul de Nord-Vest, respectând Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90 al Consiliului din 11 iunie 1990 privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene ⁽⁴⁾.

Datele referitoare la capturile nominale includ toate produsele pescărești debarcate sau transbordate pe mare în orice formă, dar exclud cantitățile care, ulterior capturării, sunt aruncate în mare, consumate la bord sau folosite ca momeală la bord. Producția acvaculturii se exclude. Datele se înregistrează ca echivalentul de greutate în viu a cantităților debarcate sau transbordate, rotunjite la tona cea mai apropiată.

Articolul 2

- (1) Datele care trebuie furnizate sunt de două tipuri:
- (a) capturile nominale anuale, exprimate în tone echivalent de greutate în viu debarcate pentru fiecare din speciile enumerate în anexa 1, în fiecare din regiunile piscicole statistice ale

⁽¹⁾ JO L 378, 30.12.1978, p. 1.

⁽²⁾ JO L 365, 31.12.1991, p. 19.

⁽³⁾ JO L 179, 7.8.1972, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 151, 15.6.1990, p. 1.

Atlantului de Nord-Vest prezentate în anexa II și definite în anexa III;

(b) capturile specificate la alineatul (1) litera (a) și activitatea piscicolă corespunzătoare, subîmpărțite după luna calendaristică a capturii, echipamentul de pescuit, dimensiunea vasului și principalele speciile căutate.

(2) Datele menționate la alineatul (1) litera (a) trebuie furnizate până la data de 31 mai a anului următor anului de referință și pot fi date preliminare. Datele menționate la alineatul (1) litera (b) trebuie furnizate până la data de 31 august a anului următor anului de referință și trebuie să fie date definitive.

Datele menționate la alineatul (1) litera (a) și furnizate ca date preliminare trebuie să fie identificate în mod clar.

Nu se solicită furnizarea de date referitoare la combinațiile de specii/zonă de pescuit pentru care nu s-au înregistrat capturi în perioada de referință.

Dacă un stat membru nu a pescuit în Atlanticul de Nord-Vest în anul calendaristic precedent, acesta trebuie să informeze Comisia în legătură cu aceasta până la data de 31 mai a anului următor.

(3) Definițiile și codurile care trebuie să fie utilizate pentru prezentarea informațiilor referitoare la activitatea piscicolă, echipamentul și metoda de pescuit, și dimensiunea vasului sunt indicate în anexa IV.

(4) Lista cu speciile și zonele piscicole statistice, descrierile acestor zone, precum și măsurile, codurile și definițiile aplicate activității piscicole, echipamentele de pescuit, dimensiunile vaselor și metodele de pescuit pot fi modificate în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 6.

Articolul 3

Cu excepția cazurilor când dispozițiile adoptate conform politicii comune în domeniul pescuitului dictează altfel, unui stat membru i se permite să folosească tehnici de prelevare de probe pentru a obține date despre capturile acelor părți ale flotei piscicole pentru care o acoperire completă a datelor ar necesita o aplicare excesivă a procedurilor administrative. Detaliile referitoare la procedurile de prelevare de probe, împreună cu detaliile despre proporția datelor totale obținute cu ajutorul acestor tehnici, trebuie să fie incluse de către statul membru respectiv în raportul prezentat conform articolului 7 alineatul (1).

Articolul 4

Statele membre își îndeplinesc obligațiile către Comisie în temeiul articolelor 1 și 2 prin furnizarea datelor pe suport magnetic, în formatul prezentat în anexa V.

Uc acordul prealabil al Comisiei, statele membre pot prezenta datele și într-un alt format sau pe un alt suport.

Articolul 5

În termen de 24 ore de la primirea rapoartelor, dacă este posibil, Comisia transmite informațiile respective secretarului executiv al NAFO.

Articolul 6

(1) Dacă trebuie urmată procedura prevăzută în prezentul articol, Comitetul permanent pentru statistică agricolă, denumit în continuare „comitetul”, este sesizat de președinte, fie la inițiativa acestuia, fie la cererea reprezentantului unui stat membru.

(2) Reprezentantul Comisiei prezintă comitetului un proiect cu măsurile ce urmează să fie adoptate. Comitetul își dă avizul cu privire la acest proiect în termenul pe care președintele îl poate stabili în funcție de urgența subiectului în cauză. Avizul este emis cu majoritatea prevăzută în articolul 148 alineatul (2) din Tratatul CEE pentru deciziile pe care Consiliul trebuie să le adopte la propunerea Comisiei. În cadrul comitetului, voturile reprezentanților statelor membre sunt ponderate conform articolului menționat anterior. Președintele nu participă la vot.

(3) (a) Comisia adoptă măsurile preconizate, dacă acestea sunt conforme cu avizul comitetului;

(b) dacă măsurile preconizate nu sunt conforme cu avizul comitetului sau în absența avizului, Comisia prezintă Consiliului, fără întârziere, o propunere cu privire la măsurile ce trebuie adoptate. Consiliul hotărăște cu majoritate calificată.

Dacă, la expirarea unui termen de trei luni de la data sesizării Consiliului, acesta nu hotărăște, măsurile propuse sunt adoptate de Comisie.

Articolul 7

(1) În termen de 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre prezintă Comisiei un raport detaliat, descriindu-se metodele prin care se obțin datele despre capturile de pește și activitatea piscicolă și specificându-se gradul de reprezentativitate și siguranță a datelor respective. Comisia, în colaborare cu statele membre, elaborează un rezumat al acestor rapoarte.

(2) Statele membre informează Comisia asupra oricăror modificări ale informațiilor furnizate conform alineatului (1), în termen de trei luni de la introducerea acestora.

(3) Dacă rapoartele metodologice conforme alineatului (1) arată că un stat membru nu poate îndeplini imediat cerințele prezentului regulament și că sunt necesare modificări ale tehnicilor și metodologiei de anchetă, Comisia, în colaborare cu statul membru, poate acorda o perioadă de tranziție de maximum doi ani, în decursul căreia să poată fi realizat programul prezentului regulament.

(4) Rapoartele metodologice, dispozițiile tranzitorii, disponibilitatea datelor, veridicitatea acestora și alte probleme relevante, legate de punerea în aplicare a prezentului regulament trebuie

examine o dată pe an, în cadrul Grupului de lucru al Comitetului pentru statistică agricolă.

Articolul 8

Regulamentul (CEE) nr. 3881/91 se abrogă.

Articolul 9

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1994.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 30 iunie 1993.

Pentru Consiliu

Președintele

S. BERGSTEIN

ANEXA I

LISTA CU SPECIILE CARE AU FOST RAPORTATE ÎN STATISTICILE CAPTURILOR COMERCIALE ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST

Statele membre trebuie să raporteze capturile nominale din speciile marcate cu asterisc (*). Raportarea capturilor nominale din celelalte specii este opțională, deoarece privește identificarea speciilor individuale. Totuși, dacă nu se prezintă date despre speciile individuale, acestea trebuie incluse în categorii agregate. Statele membre pot prezenta date despre speciile neincluse în listă, cu condiția ca speciile să fie identificate cu claritate.

Notă: „n.i.a.” și „n.e.i.” sunt abrevierile pentru „neidentificat în altă parte” („not elsewhere identified”).

Denumirea românească	Identificatorul 3-alpha	Denumirea științifică	Denumirea în engleză
PEȘTI DE SUPRAFAȚĂ			
Cod de Atlantic	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Egrefin	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Sebasta de Atlantic n.i.a	RED (*)	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Merluciu argintiu	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>	Silver hake
Merluciu roșu	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>	Red hake
Merlan negru	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= Pollock)
Sebasta auriu	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Sebasta nordic	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Cambulă canadiană (limandă)	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice (L. R. Dab)
Cambulă cenușie	WIT (*)	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Cambulă cu coada galbenă	YEL (*)	<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder
Fletan negru	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Fletan de Atlantic	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Cambulă de iarnă	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Winter flounder
Cambulă de vară	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>	Summer flounder
Cambulă cu ochi fereastră	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>	Windowpane flounder
Pești plăți n.i.a	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Pește undițar canadian	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>	American angler
Rândunici-de-mare	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Cod	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>	Atlantic tomcod
Antimora albastră	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	Blue antimora
Merlan albastru	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= Poutassou)
Cunar	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	Cunnar
Brosmă	USK	<i>Brosme brosme</i>	Cusk (= Tusk)
Cod de Groenlanda	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Mihalț-de-mare albastru	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Mihalț-de-mare	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Lumpus	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= Lump sucker)
Pește-rege nordic	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	Northern kingfish
Pește sferic nordic	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>	Northern puffer
Specie de mihalț-de-mare	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.	Eelpouts n.e.i.
Specie de capelin	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>	Ocean pout
Cod polar	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Grenadier-de-stâncă	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Specie de grenadier	RHG	<i>Macrouris berglax</i>	Roughhead grenadier
Pești lance	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sand-eels (= Sand lances)
Porc de mare cu țepi n.i.a	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.	
	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>	Scup
	TAU	<i>Tautoga onitis</i>	Tautog
	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	Tilefish
Merluciu alb	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Lupi-de-mare n.i.a	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Lup-de-mare de Atlantic	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish
Lup-de-mare mic	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Pești osoși n.i.a	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.

Denumirea românească	Identificatorul 3-alpha	Denumirea științifică	Denumirea în engleză
PEȘTI OSOȘI			
Hering de Atlantic	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Macrou comun	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
Specie de hering american	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Zărgan de Atlantic	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Specie de hamsie	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle Jack
Ton cu aripioară lungă	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Macrou regal	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Macrou spaniol de Atlantic	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>	Sailfish
Alb	WHM	<i>Tetrapterus albidus</i>	White marlin
Merlan albastru	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Pește spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Lacherdă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Ton pitic	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Ton cu ochi mari	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Ton albastru nordic	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Ton zburător	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton cu înotătoare galbene	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Specii de ton n.i.a	TUN	<i>Scombridae</i>	Tunas n.e.i.
Pești osoși n.i.a	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.
ALȚI PEȘTI OSOȘI			
Arin	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
n.i.a	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Murenă canadiană	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Țipar canadian	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Scrumbie canadiană	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Specii din genul Argentina n.i.a	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines n.e.i.
	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Peștele ac de Atlantic	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Somon de Atlantic	SAL (*)	<i>Salmo salar</i>	Atlantic salmon
Aterinide de Atlantic	SSA	<i>Menidia menidia</i>	Atlantic silverside
Hering subțire de Atlantic	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Biban de Marea Neagră	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Hering cu spate albastru	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Capelin	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Păstrăv auriu n.i.a	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.	Char n.e.i.
	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>	Common (= Florida) pompano
Specie de scrumbie	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>	Gizzard shad
Specii de hemulide n.i.a	GRX	<i>Pomadasyidae</i>	Grunts n.e.i.
Specie de scrumbie	SHH	<i>Alosa mediocris</i>	Hickory shad
Pește lanternă	LAX	<i>Notoscopelus</i> spp.	Lanternfish
Barbuni n.i.a	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
	HVF	<i>Peprilus aepidodus (= Paru)</i>	N. Atlantic harvestfish
Porcușor	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	Pigfish
Pește curcubeu	SMR	<i>Osmerus mordax</i>	Rainbow smelt
	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	Red drum
Doradă cu puncte albastre	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Specie de scrumbie	RSC	<i>Trachurus lathami</i>	Rough shad
Seranide	PES	<i>Diplectrum formosum</i>	Sand perch
	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>	Sheepshead
	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Lavrac vărgat	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Sturioni n.i.a	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Tarpon	TAR	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>	Tarpon
Păstrăv n.i.a	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trout n.e.i.

Denumirea românească	Identificatorul 3-alpha	Denumirea științifică	Denumirea în engleză
Biban alb	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Câine-de-mare cu spini	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (= Picked) dogfish
Câini-de-mare n.i.a	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfishes n.e.i.
Rechin comun	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Rechini mari n.i.a	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Vulpi-de-maren.i.a	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Pești osoși n.i.a	FIN	<i>Osteichthyes</i>	Fin-fishes n.e.i.
NEVERTEBRATE			
Calmar cu aripioare lungi	SQL (*)	<i>Loligo pealei</i>	Long-finned squid
Calmar roșu nordic	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Calmar n.i.a	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Scoici-brici de Atlantic	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
Scoică cu cochilie tare	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
	CLQ	<i>Artica islandica</i>	Ocean quahog
Scoică cu cochilie moale	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Scoică de regiune de coastă	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Scoici n.i.a	CLX	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	Clams n.e.i.
Specie de scoică	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
Specie de scoică	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
Scoică de Islanda	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
Scoică de mare	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Specii de scoici Saint-Jacques n.i.a	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Stridie scobită americană	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Midie comună	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Melci-de-mare n.i.a	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.
Specii de scoici n.i.a	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Moluște marine n.i.a	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Crab de stâncă de Atlantic	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Crab albastru	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Crab verde	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Queen crab
Crab roșu	CRR	<i>Gryon quinquegens</i>	Red crab
Crab regal de stâncă	KCT	<i>Lithodes maia</i>	Stone king crab
Crabi de mare n.i.a	CRA	<i>Reptantia</i>	Marine crabs n.e.i.
Homar american	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster
Crevetă nordică	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Crevetă	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Specii de crevete n.i.a	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Crevete roz	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= Pandalid) shrimps
Crustacee marine n.i.a	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Arici-de-mare comestibil violet	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	Sea urchin
Viermi de mare n.i.a	WOR	<i>Polychaeta</i>	Marine worms n.e.i.
Specie de crab	HSC	<i>Limulus polythemus</i>	Horeshoe crab
Nevertebrate marine n.i.a	INV	<i>Invertebrata</i>	Marine invertebrates n.e.i.
ALGE			
Alge maro	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
Alge roșii	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Alge n.i.a	SWX	<i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.
FOCI			
Focă harpă	SEH	<i>Pagophilus groenlandicus</i>	Harp seal
Focă cu glugă	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal

ANEXA II

ZONELE STATISTICE DE PESCUIT ALE ATLANTICULUI DE NORD-VEST PENTRU CARE TREBUIE SĂ
SE PREZINTE DATE

Subzona 0

Diviziunea 0 A
Diviziunea 0 B

Subzona 1

Diviziunea 1 A
Diviziunea 1 B
Diviziunea 1 C
Diviziunea 1 D
Diviziunea 1 E
Diviziunea 1 F
Diviziunea 1 NK (necunoscută)

Subzona 2

Diviziunea 2 G
Diviziunea 2 H
Diviziunea 2 J
Diviziunea 2 NK (necunoscută)

Subzona 3

Diviziunea 3 K
Diviziunea 3 L
Diviziunea 3 M
Diviziunea 3 N
Diviziunea 3 O
Diviziunea 3 P
 Subdiviziunea 3 P n
 Subdiviziunea 3 P s
Diviziunea 3 NK (necunoscută)

Subzona 4

Diviziunea 4 R
Diviziunea 4 S
Diviziunea 4 T
Diviziunea 4 V
 Subdiviziunea 4 V n
 Subdiviziunea 4 V s
Diviziunea 4 W
Diviziunea 4 X
Diviziunea 4 NK (necunoscută)

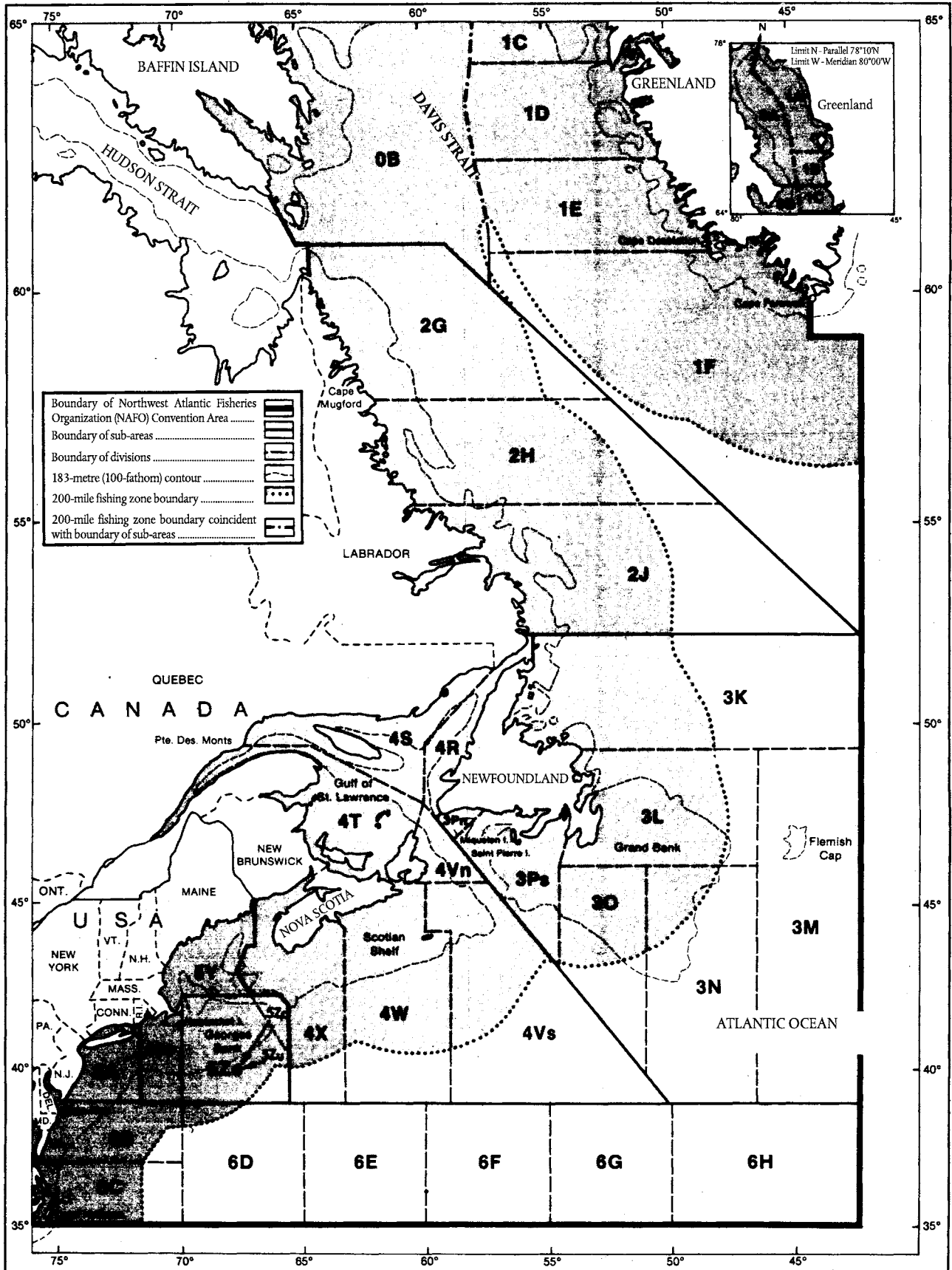
Subzona 5

Diviziunea 5 Y
Diviziunea 5 Z
 Subdiviziunea 5 Z e
 Subunitatea 5 Z c
 Subunitatea 5 Z u
 Subdiviziunea 5 Z w
Diviziunea 5 NK (necunoscută)

Subzona 6

Diviziunea 6 A
Diviziunea 6 B
Diviziunea 6 C
Diviziunea 6 D
Diviziunea 6 E
Diviziunea 6 F
Diviziunea 6 G
Diviziunea 6 H
Diviziunea 6 NK (necunoscută)

Arii piscicole statistice pentru Atlanticul de Nord-Vest



ANEXA III

DESCRIEREA SUBZONELOR ȘI DIVIZIUNILOR NAFO UTILIZATE PENTRU A ELABORA STATISTICI ȘI REGULAMENTE PISCICOLE ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST

Subzona 0

Porțiunea din zona Convenției NAFO limitată la sud de o linie care se prelungeste la est de un punct având 61°00' latitudine nordică și 65°00' longitudine vestică până la un punct având 61°00' latitudine nordică și 59°00' longitudine vestică, și de acolo în direcție sud-estică, de-a lungul unei linii de compas până la un punct având 60°12' latitudine nordică și 57°13' longitudine vestică; din acel punct, este limitată la est de o serie de linii geodezice unind următoarele puncte:

Nr.crt.	Latitudine	Longitudine	Nr.crt.	Latitudine	Longitudine
1	60°12'0 N	57°13'0 W	56	68°37'9 N	59°14'3 W
2	61°00'0 N	57°13'1 W	57	68°38'0 N	59°14'6 W
3	62°00'5 N	57°21'1 W	58	68°56'8 N	60°02'4 W
4	62°02'3 N	57°21'8 W	59	68°00'8 N	60°09'0 W
5	62°03'5 N	57°22'2 W	60	69°06'8 N	60°18'5 W
6	62°11'5 N	57°25'4 W	61	69°10'3 N	60°23'8 W
7	62°47'2 N	57°41'0 W	62	69°12'8 N	60°27'5 W
8	63°22'8 N	57°57'4 W	63	69°29'4 N	60°51'6 W
9	63°28'6 N	57°59'7 W	64	69°49'8 N	60°58'2 W
10	63°35'0 N	58°02'0 W	65	69°55'3 N	60°59'6 W
11	63°37'2 N	58°01'2 W	66	69°55'8 N	61°00'0 W
12	63°44'1 N	57°58'8 W	67	70°01'6 N	61°04'2 W
13	63°50'1 N	57°57'2 W	68	70°07'5 N	61°08'1 W
14	63°52'6 N	57°56'6 W	69	70°08'8 N	61°08'8 W
15	63°57'4 N	57°53'5 W	70	70°13'4 N	61°10'6 W
16	64°04'3 N	57°49'1 W	71	70°33'1 N	61°17'4 W
17	64°12'2 N	57°48'2 W	72	70°35'6 N	61°20'6 W
18	65°06'0 N	57°44'1 W	73	70°48'2 N	61°37'9 W
19	65°08'9 N	57°43'9 W	74	70°51'8 N	61°42'7 W
20	65°11'6 N	57°44'4 W	75	71°12'1 N	62°09'1 W
21	65°14'5 N	57°45'1 W	76	71°18'9 N	62°17'5 W
22	65°18'1 N	57°45'8 W	77	71°25'9 N	62°25'5 W
23	65°23'3 N	57°44'9 W	78	71°29'4 N	62°29'3 W
24	65°34'8 N	57°42'3 W	79	71°31'8 N	62°32'0 W
25	65°37'7 N	57°41'9 W	80	71°32'9 N	62°33'5 W
26	65°50'9 N	57°40'7 W	81	71°44'7 N	62°49'6 W
27	65°51'7 N	57°40'6 W	82	71°47'3 N	62°53'1 W
28	65°57'6 N	57°40'1 W	83	71°52'9 N	63°03'9 W
29	66°03'5 N	57°39'6 W	84	72°01'7 N	63°21'1 W
30	66°12'9 N	57°38'2 W	85	72°06'4 N	63°30'9 W
31	66°18'8 N	57°37'8 W	86	72°11'0 N	63°41'0 W
32	66°24'6 N	57°37'8 W	87	72°24'8 N	64°13'2 W
33	66°30'3 N	57°38'3 W	88	72°30'5 N	64°26'1 W
34	66°36'1 N	57°39'2 W	89	72°36'3 N	64°38'8 W
35	66°37'9 N	57°39'6 W	90	72°43'7 N	64°54'3 W
36	66°41'8 N	57°40'6 W	91	72°45'7 N	64°58'4 W
37	66°49'5 N	57°43'0 W	92	72°47'7 N	65°00'9 W
38	67°21'6 N	57°52'7 W	93	72°50'8 N	65°07'6 W
39	67°27'3 N	57°54'9 W	94	73°18'5 N	66°08'3 W
40	67°28'3 N	57°55'3 W	95	73°25'9 N	66°25'3 W
41	67°29'1 N	57°56'1 W	96	73°31'1 N	67°15'1 W
42	67°30'7 N	57°57'8 W	97	73°36'5 N	68°05'5 W
43	67°35'3 N	58°02'2 W	98	73°37'9 N	68°12'3 W
44	67°39'7 N	58°06'2 W	99	73°41'7 N	68°29'4 W
45	67°44'2 N	58°09'9 W	100	73°46'1 N	68°48'5 W
46	67°56'9 N	58°19'8 W	101	73°46'7 N	68°51'1 W
47	67°01'8 N	58°23'3 W	102	73°52'3 N	69°11'3 W
48	68°04'3 N	58°25'0 W	103	73°57'6 N	69°31'5 W
49	68°06'8 N	58°26'7 W	104	74°02'2 N	69°50'3 W
50	68°07'5 N	58°27'2 W			
51	68°16'1 N	58°34'1 W			
52	68°21'7 N	58°39'0 W			
53	68°25'3 N	58°42'4 W			
54	68°32'9 N	59°01'8 W			
55	68°34'0 N	59°04'6 W			

Nr.crt.	Latitudine	Longitudine
105	74°02'6 N	69°52'0 W
106	74°06'1 N	70°06'6 W
107	74°07'5 N	70°12'5 W
108	74°10'0 N	70°23'1 W
109	74°12'5 N	70°33'7 W
110	74°24'0 N	71°25'7 W

Nr.crt.	Latitudine	Longitudine
111	74°28'6 N	71°45'8 W
112	74°44'2 N	72°53'0 W
113	74°50'6 N	73°02'8 W
114	75°00'0 N	73°16'3 W
115	75°00' N	73°30' W

și din acel punct către nord spre paralela de 78°10' latitudine nordică; și limitată la vest de o linie care începe la 61°00' latitudine nordică și 65°00' longitudine vestică și care se extinde către nord-vest de-a lungul unei linii de compas către coasta Insulei Baffin la East Bluff (61°55' latitudine nordică și 66°20' longitudine vestică), și din acel punct în direcția nord către coastele Insulelor Baffin, Bylot, Devon și Ellesmere și urmând meridianul 80 longitudine vestică, în apele dintre aceste insule către paralela cu 78°10' latitudine nordică.

Subzona 0 este împărțită în două diviziuni:

Diviziunea 0 A:

porțiunea din subzona situată la nord de paralela de 66°15' latitudine nordică.

Diviziunea 0 B:

porțiunea din subzona situată la sud de paralela de 66°15' latitudine nordică.

Subzona 1

Porțiunea din zona Convenției NAFO situată la est de sub-zona 0 și la nord și la est de o linie de compas care unește un punct aflat la 60°12' latitudine nordică și 57°13' longitudine vestică cu un punct aflat la 52°15' latitudine nordică și 42°00' longitudine vestică.

Subzona 1 este împărțită în șase diviziuni:

Diviziunea 1 A:

porțiunea din subzona situată la nord de paralela de 68°50' latitudine nordică (Christianshaab);

Diviziunea 1 B:

porțiunea din subzona situată între paralela de 66°15' latitudine nordică (spre nord, la cinci mile marine de Umanarsugssuak) și paralela de 68°50' latitudine nordică (Christianshaab);

Diviziunea 1 C:

porțiunea din subzona situată între paralela de 64°15' latitudine nordică (la patru mile marine nord de Godthaab) și paralela de 66°15' latitudine nordică (la cinci mile marine nord de Umanarsugssuak);

Diviziunea 1 D:

porțiunea din subzona situată între paralela de 62°30' latitudine nordică (ghețarul Frederikshaab) și paralela de 64°15' latitudine nordică (la patru mile marine nord de Godthaab);

Diviziunea 1 E:

porțiunea din subzona situată între paralela de 60°45' latitudine nordică (Capul Desolation) și paralela de 62°30' latitudine nordică (ghețarul Frederikshaab);

Diviziunea 1 F:

porțiunea din subzona de la sud de paralela de 60°45' latitudine nordică (Capul Desolation).

Subzona 2

Porțiunea din zona Convenției NAFO situată la est de meridianul de 64°30' longitudine vestică în zona Strâmătorii Hudson, în sudul sub-zonei 0, la sud și vest de subzona 1 și la nord de paralela având 52°15' latitudine nordică.

Subzona 2 este împărțită în trei diviziuni:

Diviziunea 2 G:

porțiunea din subzona situată la nord de paralela de 57°40' latitudine nordică (Capul Mugford);

Diviziunea 2 H:

porțiunea din subzona situată între paralela de 55°20' latitudine nordică (Hopedale) și paralela de 57°40' latitudine nordică (Capul Mugford);

Diviziunea 2 J:

porțiunea din subzona situată la sud de paralela de 55°20' latitudine nordică (Hopedale).

Subzona 3

Porțiunea din zona Convenției NAFO situată la sud de paralela de 52°15' latitudine nordică și la est de la o linie care se prelungește la nord de la Capul Bauld de pe coasta nordică a Terrei Nova până la 52°15' latitudine nordică; la nord de paralela de 39°00' latitudine nordică; și la est și la nord de linia de compas care începe la 39°00' latitudine nordică, 50°00' longitudine vestică și care se prelungește în direcție nord-vest, trecând printr-un punct situat la 43°30' latitudine nordică și 55°00' longitudine vestică, în direcția unui punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică, până când intersectează o linie dreaptă care unește Capul Ray de pe coasta Terrei Nova cu Capul North de pe Insula Capul Breton; din acel punct în direcție nord-est, de-a lungul liniei amintite anterior, până la Capul Ray.

Subzona 3 este împărțită în șase diviziuni:

Diviziunea 3 K:

porțiunea din subzona situată la nord de paralela de 49°15' latitudine nordică (Capul Freels, Terra Nova);

Diviziunea 3 L:

porțiunea din subzona situată între coasta Terrei Nova de la Capul Freels la Capul St. Mary și pe o linie descrisă după cum urmează: începând la Capul Freels; din acel punct către est spre meridianul cu 46°30' longitudine vestică, din acel punct la sud, spre paralela cu 46°00' latitudine nordică și din acel punct la vest spre meridianul cu 54°30' longitudine vestică, și de acolo de-a lungul unei linii de compas către Capul St. Mary, Terra Nova;

Diviziunea 3 M:

porțiunea din subzona situată la sud de paralela cu 49°15' latitudine nordică și la est de meridianul cu 46°30' longitudine vestică;

Diviziunea 3 N:

porțiunea din subzona situată la sud de paralela cu 46°00' latitudine nordică și între meridianul cu 46°30' longitudine vestică și meridianul cu 51°00' longitudine vestică;

Diviziunea 3 O:

porțiunea din subzona situată la sud de paralela cu 46°00' latitudine nordică și între meridianul cu 51°00' longitudine vestică și meridianul cu 54°30' longitudine vestică;

Diviziunea 3 P:

porțiunea din subzona situată la sud de coasta Terrei Nova și la vest de o linie pornind de la Capul St. Mary, Terra Nova, până la un punct cu 46°00' latitudine nordică, 54°30' longitudine vestică, apoi către sud până la limita subzonei.

Diviziunea 3 P este împărțită în două subdiviziuni:

subdiviziunea 3 P n (subdiviziunea de nord-vest):

porțiunea din diviziunea 3 P situată la nord-vest de la o linie care se prelungește de la Insula Burgeo, Terra Nova, aproximativ spre sud-vest, până la un punct cu 46°50' latitudine nordică și 58°50' longitudine vestică;

subdiviziunea 3 P s (subdiviziunea de sud-est):

porțiunea din diviziunea 3 P situată la sud-est de la linia definită pentru subdiviziunea 3 P n.

Subzona 4

Porțiunea din zona Convenției NAFO situată la nord de paralela cu 39°00' latitudine nordică, la vest de sub-zona 3, și la est de la o linie descrisă după cum urmează: începând de la punctul terminus al frontierei internaționale dintre Statele Unite ale Americii

și Canada din Canalul Grand Manan, într-un punct având $44^{\circ}46'35,346''$ latitudine nordică și $66^{\circ}54'11,253''$ longitudine vestică; din acel punct la sud de paralela cu $43^{\circ}50'$ latitudine nordică; apoi la vest de meridianul cu $67^{\circ}24'27,24''$ longitudine vestică; din acel punct de-a lungul unei linii geodezice în direcție sud-vestică, până la un punct cu $42^{\circ}53'14''$ latitudine nordică și $67^{\circ}44'35''$ longitudine vestică; din acel punct de-a lungul unei linii geodezice în direcție sud-estică, până la un punct cu $42^{\circ}31'08''$ latitudine nordică și $67^{\circ}28'05''$ longitudine vestică; de acolo, de-a lungul unei linii geodezice, până la un punct cu $42^{\circ}20'$ latitudine nordică și $67^{\circ}18'13,15''$ longitudine vestică; din acel punct spre est, până la un punct cu $66^{\circ}00'$ longitudine vestică; din acel punct, de-a lungul unei linii de compas, în direcție sud-estică, până la un punct cu $42^{\circ}00'$ latitudine nordică și $65^{\circ}40'$ longitudine vestică; și de acolo spre sud, până la paralela cu $39^{\circ}00'$ latitudine nordică.

Subzona 4 este împărțită în șase diviziuni:

Diviziunea 4 R:

porțiunea din zona Convenției NAFO situată între coasta Terrei Nova de la Capul Bauld la Capul Ray și linia descrisă după cum urmează: începând de la Capul Bauld, din acel punct la nordul paralelei cu $52^{\circ}15'$ latitudine nordică; din acel punct către vest spre coasta Labradorului, de acolo de-a lungul coastei Labrador până la punctul terminus al graniței dintre Labrador și Canada, de la acel punct, de-a lungul unei linii de compas, în direcție sud-vestică, până la un punct cu $49^{\circ}25'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, din acel punct către sud, până la un punct având $47^{\circ}50'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, de acolo de-a lungul unei linii de compas, în direcție sud-estică, până la punctul în care granița subzonei 3 intersectează linia dreaptă și care unește Capul North, Nova Scotia cu Capul Ray, Terra Nova, apoi către Capul Ray, Terra Nova;

Diviziunea 4 S:

porțiunea din subzona situată între coasta de sud a Quebecului, de la punctul terminus al graniței Labrador-Quebec până la Pte. des Monts și o linie descrisă după cum urmează: începe la Pte. des Monts, din acel punct către est, până la un punct cu $49^{\circ}25'$ latitudine nordică și $64^{\circ}40'$ longitudine vestică, din acel punct de-a lungul unei linii de compas în direcție est-sud-est, până la un punct cu $47^{\circ}50'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, din acel punct de-a lungul unei linii de compas, în direcție nord-estică, până la punctul terminus al graniței Labrador-Quebec;

Diviziunea 4 T:

porțiunea din subzona situată între coastele Nova Scotia, New Brunswick și Quebec de la Capul North la Pte. des Monts și o linie descrisă după cum urmează: începe la Pte. des Monts, din acel punct către est până la un punct cu $49^{\circ}25'$ latitudine nordică și $64^{\circ}40'$ longitudine vestică, din acel punct de-a lungul unei linii de compas, în direcție est-sud-est, până la un punct cu $47^{\circ}50'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, din acel punct de-a lungul unei linii de compas, în direcție sudică până la Capul North, Nova Scotia;

Diviziunea 4 V:

porțiunea din subzona situată între coasta Nova Scotia dintre Capul North și Fourchu și o linie descrisă după cum urmează: începe la Fourchu, din acel punct de-a lungul unei linii de compas, în direcție estică, până la un punct cu $45^{\circ}40'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, de acolo spre sud, de-a lungul meridianului cu $60^{\circ}00'$ longitudine vestică până la paralela cu $44^{\circ}10'$ latitudine nordică, de acolo spre est meridianului cu $59^{\circ}00'$ longitudine vestică, de acolo la sudul paralelei cu $39^{\circ}00'$ latitudine nordică, de acolo spre est până la un punct în care granița dintre subzonele 3 și 4 se întâlnește cu paralela cu $39^{\circ}00'$ latitudine nordică și apoi de-a lungul graniței dintre subzonele 3 și 4 și a unei linii continuând în direcție nord-vestică, până la un punct cu $47^{\circ}50'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică și de acolo de-a lungul unei linii de compas, în direcție sudică, spre Capul North, Nova Scotia;

Diviziunea 4 V este împărțită în două subdiviziuni:

subdiviziunea 4 V n (subdiviziunea de nord):

porțiunea din diviziunea 4 V situată la nord de paralela cu $45^{\circ}40'$ latitudine nordică;

subdiviziunea 4 V s (subdiviziunea de sud):

porțiunea din diviziunea 4 V situată la sud de paralela cu $45^{\circ}40'$ latitudine nordică.

Diviziunea 4 W:

porțiunea din subzona situată între coasta Novei Scotia de la Halifax până la Fourchu și o linie descrisă după cum urmează: începe la Fourchu, din acel punct de-a lungul unei linii de compas în direcție estică, până la un punct situat la $45^{\circ}40'$ latitudine nordică și $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, de acolo spre sud, de-a lungul meridianului cu $60^{\circ}00'$ longitudine vestică, spre paralela cu $44^{\circ}10'$ latitudine nordică, de acolo spre est, către meridianul cu $59^{\circ}00'$ longitudine vestică, de acolo spre sud, către paralela cu $39^{\circ}00'$ latitudine nordică, de acolo

spre vest, spre meridianul cu $63^{\circ}20'$ longitudine vestică, de acolo spre nord, până la un punct situat spre meridianul cu $44^{\circ}20'$ latitudine nordică, și de acolo, de-a lungul unei linii de compas, în direcție nord-vestică până la Halifax, Nova Scotia;

Diviziunea 4 X:

porțiunea din subzona situată între granița de vest a subzonei 4 și coastele New Brunswick-ului și Novei Scotia, de la punctul terminus al graniței dintre New Brunswick și Maine către Halifax, și o linie descrisă după cum urmează: începe la Halifax, din

acel punct de-a lungul unei linii de compas în direcție sud-estică, până la un punct situat la 44°20' latitudine nordică și 63°20' longitudine vestică, de acolo spre sud către paralela cu 39°00' latitudine nordică, de acolo spre vest până la meridianul cu 65°40' longitudine vestică.

Subzona 5

Porțiunea din zona Convenției NAFO situată la vest de granița de vest a subzonei 4, la nordul paralelei cu 39°00' latitudine nordică și la est de meridianul cu 71°40' longitudine vestică.

Subzona 5 este împărțită în două diviziuni:

Diviziunea 5 Y:

porțiunea din subzona situată între coastele statelor Maine, New Hampshire și Massachusetts de la granița dintre Maine și New Brunswick către 70°00' longitudine vestică la Capul Cod (la aproximativ 42° latitudine nordică) și o linie descrisă după cum urmează: începe la un punct de la Capul Cod, la 70°00' longitudine vestică (la aproximativ 42° latitudine nordică), de acolo spre nord până la 42°20' latitudine nordică, de acolo spre est până la 67°18'13,15'' longitudine vestică, la granița dintre subzonele 4 și 5, de acolo de-a lungul graniței dintre Canada și Statele Unite ale Americii;

Diviziunea 5 Z:

porțiunea din subzona situată la sud și la est de diviziunea 5 Y.

Diviziunea 5 Z este împărțită în două subdiviziuni:

subdiviziunea 5 Z e (subdiviziunea estică):

porțiunea din diviziunea 5 Z situată la est de meridianul cu 70°00' longitudine vestică;

Cu scop statistic subdiviziunea 5 Z e este împărțită în două subunități:

Subunitatea 5 Z c:

porțiunea din subdiviziunea 5 Z situată la nord de o linie geodezică care unește punctele în care linia geodezică care desemnează granița dintre Canada și Statele Unite ale Americii, de la 42°31'08'' latitudine nordică și 67°28'05'' longitudine vestică, la 40°27'05'' latitudine nordică și 65°41'59'' longitudine vestică întâlnește paralela situată la 42°00' latitudine nordică, până în punctul în care prelungirea sa întâlnește meridianul situat la 65°40' longitudine vestică;

Subunitatea 5 Z u:

porțiunea din subdiviziunea 5 Z e situată la sud de o linie geodezică care unește punctele în care linia geodezică reprezentând granița dintre Canada și Statele Unite ale Americii de la 42°31'08'' latitudine nordică și 67°28'05'' longitudine vestică, până la 40°27'05'' latitudine nordică și 65°41'59'' longitudine vestică, întâlnește paralela situată la 42°00' latitudine nordică până unde prelungirea sa întâlnește meridianul situat la 65°40' longitudine vestică;

subdiviziunea 5 Z w (subdiviziunea vestică):

porțiunea din diviziunea 5 Z situată la vest de meridianul cu 70°00' longitudine vestică.

Subzona 6

Porțiunea din zona Convenției NAFO care are drept graniță o linie începând de la un punct de pe coasta lui Rhode Island, situat la 71°40' longitudine vestică, de acolo către sud până la 39°00' latitudine nordică, de acolo spre est până la 42°00' longitudine vestică, de acolo către sud până la 35°00' latitudine nordică, de acolo spre vest până la coasta Americii de Nord, din acel punct către nord, de-a lungul coastei Americii de Nord până la un punct de pe Rhode Island, situat la 71°40' longitudine vestică.

Subzona 6 este împărțită în opt diviziuni:

Diviziunea 6 A:

porțiunea din subzona situată la nord de paralela cu 39°00' latitudine nordică și la vestul sub-zonei 5;

Diviziunea 6 B:

porțiunea din subzona situată la vest de 70°00' longitudine vestică, la sud de paralela cu 39°00' latitudine nordică și la nord și la vest de o linie care merge spre vest, de-a lungul paralelei cu 37°00' latitudine nordică, până la 76°00' longitudine vestică, din acel punct către sud, până la Capul Henry, statul Virginia;

Diviziunea 6 C:

porțiunea din subzona situată la vest de meridianul cu $70^{\circ}00'$ longitudine vestică și la sud de subdiviziunea 6 B;

Diviziunea 6 D:

porțiunea din subzona situată la est de diviziunile 6 B și 6 C și la vest de $65^{\circ}00'$ longitudine vestică;

Diviziunea 6 E:

porțiunea din subzona situată la est de diviziunea 6 D și la vest de $60^{\circ}00'$ longitudine vestică;

Diviziunea 6 F:

porțiunea din subzona situată la est de diviziunea 6 E și la vest de $55^{\circ}00'$ longitudine vestică;

Diviziunea 6 G:

porțiunea din subzona situată la est de diviziunea 6 F și la vest de $50^{\circ}00'$ longitudine vestică;

Diviziunea 6 H:

porțiunea din subzona situată la est de diviziunea 6 G și la vest de $42^{\circ}00'$ longitudine vestică.

ANEXA IV

DEFINIȚIILE ȘI CODURILE CARE TREBUIE FOLOSITE PENTRU FURNIZAREA DATELOR REFERITOARE LA CAPTURILE DE PEȘTE

(a) LISTA CATEGORIILOR DE ECHIPAMENTE DE PESCUIT ȘI VASE DE PESCUIT

[din Clasificarea internațională statistică standard a echipamentelor de pescuit (ISSCFG)]

Categoria	Abrevierea
<i>Traule</i>	
Traule de adâncime	
— traule cu traversă	TBB
— traule laterale sau de pupă (nespecificat)	OTB
— traule laterale	OTB1
— traule de pupă	OTB2
— traule pereche (două vase)	PTB
— traule pentru crevete	TBS
— traule pentru homari norvegieni	TBN
— traule de adâncime (nespecificat)	TB
Traule de apă mijlocie	
— Traule laterale sau de pupă (nespecificat)	OTM
— traule laterale	OTM1
— traule de pupă	OTM2
— traule pereche (două vase)	PTM
— traule de crevete	TMS
— traule de apă mijlocie (nespecificat)	TM
Traule duble	OTT
Traule perechi (două vase) (nespecificat)	PT
Traule laterale sau de pupă (nespecificat)	OT
Alte traule (nespecificat)	TX
<i>Năvoade</i>	
Năvoade de plajă	SB
Năvoade de barcă sau de vapor	SV
— năvoade daneze	SDN
— năvoade scoțiene	SSC
— năvoade perechi (două vase)	SPR
Năvoade (nespecificat)	
<i>Plase împrejmuitoare</i>	
Cu matițe	PS
— manevrate de un singur vas	
— manevrate de două vase	PS2
Fără matițe (lampara)	LA
<i>Năvoade și plase</i>	
Năvoade ancorate	GNS
Năvoade în derivă	GND
Năvoade încercuitoare	GNC
Năvoade fixate pe piloni	GNF
Plase cu matiță	GTR
Năvoade combinate cu plasă cu matiță	GTN
Năvoade și plase (nespecificat)	GEN
Năvoade (nespecificat)	GN

Categoria	Abrevierea
<i>Cârlige și undițe</i>	
Undițe lungi ancorate	LLS
Undițe lungi în derivă	LLD
Undițe lungi (nespecificat)	LL
Undițe de mână sau de pilon (manuale)	LHP
Undițe de mână sau de pilon (mecanizate)	LTM
Undițe mobile	LTL
Cârlige și undițe (nespecificat)	LX
<i>Capcane</i>	
Plase capcană staționare neacoperite	FPN
Vase acoperite	FPO
Plase vârșă	FYK
Bariere, garduri, stăvilare etc.	FWR
Plase arimate	FSN
Plase aeriene	FAR
Capcane (nespecificat)	FIX
<i>Echipamente suspendate</i>	
Plase aruncate	FCN
Echipamente suspendate (nespecificat)	FG
<i>Drage</i>	
Dragă de barcă	DRB
Dragă de mână	DRH
<i>Instrumente de prins și rănit</i>	
Harpon	HAR
<i>Plase de ridicare</i>	
Plase de ridicare portabile	LNP
Plase de ridicare manevrate din barcă	LNB
Plase de ridicare staționare manevrate de la țarm	LNS
Plase de ridicare (nespecificat)	LN
<i>Mașini de recoltat</i>	
Pompe	HMP
Drage mecanizate	HMD
Mașini de recoltat (nespecificat)	HMX
	MIS
<i>Alte echipamente</i>	
	NK
<i>Echipamente necunoscute</i>	

(b) **DEFINIȚIILE MĂSURILOR DE EFORT PISCICOL PENTRU CATEGORIILE DE ECHIPAMENT**

Trebuie să fie prezentate trei niveluri de precizie a efortului piscicol, când este posibil.

Categoria A

Echipamentul de pescuit	Măsura de efort	Definiții
Plase împrejmuitoare (cu matijă)	Numărul de montări	Numărul de perioade în care echipamentul a fost pregătit sau lansat, indiferent dacă s-a prins sau nu ceva. Această măsură este potrivită când mărimea și densitatea bancului de pești depind de abundența stocului sau când montările sunt făcute aleatoriu.

Echipamentul de pescuit	Măsura de efort	Definiții
Plase de plajă	Numărul de montări	Numărul de perioade în care echipamentul a fost montat sau lansat, indiferent dacă s-a prins sau nu ceva.
Plase de barcă	Numărul de ore de pescuit	Numărul de ore în care plasa a fost în apă pentru pescuit.
Traule	Numărul de ore	Numărul de ore în care năvodul a fost în apă (traul de apă mijlocie) sau pe fund (traul de adâncime) pentru pescuit.
Drage de barcă	Numărul de ore de pescuit	Numărul de ore în care draga a fost pe fundul apei pentru pescuit.
Năvoade (ancorate sau în derivă)	Numărul de unități de efort	Lungimea plaselor exprimată în unități de 100 metri înmulțită cu numărul de montări făcute (= lungimea totală acumulată în metri de plasă utilizată într-o perioadă de timp dată împărțit la 100).
Năvoade (fixe)	Numărul de unități de efort	Lungimea plaselor exprimată în unități de 100 metri înmulțită cu numărul de perioade de golire a plasei.
Capcane (plase capcană neacoperite)	Numărul de unități de efort	Numărul de zile de pescuit înmulțit cu numărul de unități transportate.
Vase acoperite și plase vârstă	Numărul de unități de efort	Numărul de ridicări înmulțit cu numărul de unități (= numărul total de unități pescuite într-o perioadă de timp dată).
Undițe lungi (ancorate sau în derivă)	Mii cârlige	Numărul de cârlige cu care s-a pescuit într-o perioadă de timp dată împărțit la 1 000.
Undițe de mână (de pilon, mobile, mulinetă etc.)	Număr de zile de pescuit cu undița	Numărul total de undițe utilizate într-o perioadă de timp dată.
Harpoane		(Se raportează doar eforturile de categorie B sau C).

Categoria B

Numărul de zile de pescuit este numărul de zile în care s-a pescuit. Pentru acele ferme piscicole în care căutarea este o parte substanțială a operațiunii de pescuit, zilele în care a avut loc căutarea, dar fără să se pescuiască, vor fi incluse în categoria „zile de pescuit”.

Categoria C

Pentru numărul de zile la țarm, pe lângă zilele de pescuit și căutat, se vor include și toate celelalte zile când vasul a fost la țarm.

Procentul de efort estimat (efort antecalculat)

Deoarece măsurile corespunzătoare de efort nu se pot aplica cantității totale de pește prins, trebuie să fie indicat procentajul de efort care a fost estimat. Acesta se calculează după formula:

$$\frac{[(\text{Cantitatea totală}) - (\text{Cantitatea pentru care a fost înregistrat efortul})] \times 100}{(\text{Cantitatea totală})}$$

(c) **CATEGORIILE DE MĂRIMI DE VASE** [din Clasificarea internațională statistică standard a vaselor de pescuit (ISSCFV)]

Clase de tonaj

<i>Categoria de tonaj brut</i>		<i>Codul</i>
0 —	49,9	02
50 —	149,9	03
150 —	499,9	04
500 —	999,9	05
1 000—	1 999,9	06
2 000—	99 999,9	07
Necunoscută		00

(d) **PRINCIPALELE SPECII CĂUTATE**

Acestea sunt speciile care reprezintă ținta principală a pescuitului. Totuși, se poate întâmpla să nu corespundă cu speciile care formează cea mai mare parte a cantității recoltate. Aceste specii trebuie să fie indicate folosind indicatorul 3-alpha (vezi anexa I).

ANEXA V

FORMATUL DE PREZENTARE A DATELOR PE SUPORTURI MAGNETICE

(a) SUPORTURI MAGNETICE

- Benzi de calculator:* pe nouă piste, cu o densitate de 1 600 sau 6 250-BPI și EBCDIC din codul ASCII, de preferat etichetate. Dacă sunt etichetate, trebuie să se includă codul de sfârșit de fișier.
- Dischete:* discuri formate MS-DOS, de 3,5'' 720 K sau 1,4 megaocteți sau discuri de 5,25'' 360 K sau 1,2 n.i.a.

(b) FORMATUL DE CODIFICARE

Pentru prezentarea datelor în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (a)

Nr. de octeți	Articolul	Observații
1 la 4	Țara (codul 3-alpha ISO)	Exemplu FRA = Franța
5 la 6	Anul	Exemplu 90 = 1990
7 la 8	Zona piscicolă principală FAO	21 = Atlanticul de Nord-Vest
9 la 15	Diviziunea	Exemplu 3 P n = Subdiviziunea NAFO 3 P n
16 la 18	Speciile	Identificator 3-alpha
19 la 26	Cantitatea recoltată	Tone

Pentru prezentarea datelor în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b)

Nr. de octeți	Articolul	Observații
1 la 4	Țara	Codul 3-alpha ISO (exemplu FRA = Franța)
5 la 6	Anul	Exemplu 94 = 1994
7 la 8	Luna	Exemplu 01 = Ianuarie
9 la 10	Zona piscicolă principală FAO	21 = Atlanticul de Nord-Vest
11 la 18	Diviziunea	Exemplu 3 P n = Subdiviziunea NAFO 3 P n: alfanumeric
19 la 21	Principalele specii căutate	Identificator 3-alpha
22 la 26	Categoria vasului/echipamentului	Codul ISSCFG (exemplu OTB2 = Traul de adâncime) alfanumeric
27 la 28	Clasa de mărime a vasului	Codul ISSCFV (exemplu 04 = 150-499,9 GT) alfanumeric
29 la 34	Tonajul brut mediu	Tone: numeric
35 la 43	Puterea medie a motorului	Kilowați: numeric
44 la 45	Efortul procentual estimat	Numeric
46 la 48	Unitatea	Identificatorul 3-alpha al speciilor sau efortul identificator (exemplu COD = Cod Atlantic A - = Măsura de efort A)
49 la 56	Datele	Cantitatea recoltată (în tone metrice) sau unitatea de efort

Note:

- (a) Toate rubricile numerice trebuie să fie aliniate la dreapta, cu spații la început. Toate rubricile alfanumerice trebuie să fie aliniate la stânga, cu spații la sfârșit.
- (b) Cantitatea recoltată trebuie înregistrată în echivalentul de greutate în viu a debarcărilor, în cea mai apropiată tonă metrică.
- (c) Cantitățile (baiți 49-56) care sunt mai mici decât o jumătate de unitate sunt înregistrate ca „-1”.
- (d) Cantitățile necunoscute (baiți 49-56) sunt înregistrate ca „-2”.
- (e) Codurile țărilor (codurile ISO):

Belgia	BEL
Danemarca	DNK
Franța	FRA
RF Germania	DEU
Grecia	GRC
Irlanda	IRL
Italia	ITA
Luxemburg	LUX
Olanda	NLD
Portugalia	PRT
Spania	ESP
Regatul Unit	GBR
Anglia și Tara Galilor	GBRA
Scoția	GBRB
Irlanda de Nord	GBRC
